

**BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

---

GEWONE ZITTING 2003-2004

15 JANUARI 2004

---

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**tot wijziging van het keizerlijk decreet van  
30 december 1809**

**VERSLAG**

uitgebracht namens de  
Commissie voor Binnenlandse Zaken, belast  
met de Lokale Besturen en de  
Agglomeratiebevoegdheden

door de heer Claude MICHEL (F)

---

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

*Vaste leden* : de heer Jan Béghin, Voorzitter, Mevr. Danielle Caron, mevr. Marion Lemesre, de heren Claude Michel, Bernard Ide, Fouad Lahssaini, Michel Van Roye, Alain Bultot, mevr. Anne-Sylvie Mouzon, de heren Joël Riguelle, Dominiek Lootens-Stael.

*Plaatsvervangers* : Mme Françoise Bertieaux, de heren Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Alain Adriaens, Mahfoudh Romdhani.

*Andere leden* : de heren Olivier de Clippele, Robert Delathouwer, mevr. Dominique Dufourny.

---

*Zie :*

**Stuk van de Raad :**  
A-433/1 – 2002/2003 : Ontwerp van ordonnantie.

**CONSEIL DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

15 JANVIER 2004

---

**PROJET D'ORDONNANCE**

**portant modification du décret impérial du  
30 décembre 1809**

**RAPPORT**

fait au nom de la  
Commission des Affaires intérieures, chargée  
des Pouvoirs locaux et des Compétences  
d'agglomération

par M. Claude MICHEL (F)

---

---

Ont participé aux travaux de la commission :

*Membres effectifs* : M. Jan Béghin, Président, Mmes Danielle Caron, Marion Lemesre, MM. Claude Michel, Bernard Ide, Fouad Lahssaini, Michel Van Roye, Alain Bultot, Mme Anne-Sylvie Mouzon, MM. Joël Riguelle, Dominique Lootens-Stael.

*Membres suppléants* : Mme Françoise Bertieaux, MM. Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Alain Adriaens, Mahfoudh Romdhani.

*Autres membres* : MM. Olivier de Clippele, Robert Delathouwer, Mme Dominique Dufourny.

---

*Voir :*

**Document du Conseil :**  
A-433/1 – 2002/2003 : Projet d'ordonnance.

**Inhoudstafel**

1. Inleidende uiteenzetting van de heer Daniel Ducarme, Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.....	3
2. Algemene bespreking .....	3
3. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	9
4. Stemming over het ontwerp in zijn geheel	10
5. Aangenomen tekst .....	11

**Table des matières**

1. Exposé introductif de M. Daniel Ducarme, Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale .....	3
2. Discussion générale .....	3
3. Discussion des articles et votes.....	9
4. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance	10
5. Texte adopté .....	11

## 1. Inleidende uiteenzetting van de heer Daniel Ducarme, Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Minister-Voorzitter vindt de wijziging van een keizerlijk decreet van 1809 een historische gebeurtenis.

Dit ontwerp brengt niet alleen aanpassingen aan om de tekst te verduidelijken, maar ook technische wijzigingen die nodig zijn om de dossiers correct te behandelen.

De ontworpen hervorming strekt er ook toe om een lacune in de bestaande wetgeving weg te werken, door uitdrukkelijk de organen aan te wijzen die de kerkfabriek geldig vertegenwoordigen tegenover derden. Dit is een zeer belangrijk punt voor de lokale mandatarissen in het toezicht dat ze op de kerkfabrieken uitoefenen.

De hervorming strekt er eveneens toe het kerkmeesterbureau, dat meestal geen echte functie meer uitoefent, af te schaffen. De jongste tijd stelt men trouwens een tendens vast om de « kerkmeesterbureaus » tijdelijk nieuw leven in te blazen om het beheer van de rekeningen ondoorzichtig te maken.

Ten slotte verzoekt de Minister-Voorzitter de commissie om twee onnauwkeurigheden recht te zetten. Enerzijds, zou het opschrift van het ontwerp van ordonnantie het volledige opschrift van het keizerlijk decreet van 1809 moeten bevatten : er dient dus te worden gelezen « Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van het keizerlijk decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken ». Anderzijds, dient in artikel 2 te worden gelezen « artikel 3 van het keizerlijk decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken wordt vervangen door de volgende bepaling ».

## 2. Algemene bespreking

De heer Fouad Lahssaini maakt geen enkel inhoudelijk bezwaar tegen het ontwerp dat wordt besproken. Het verheugt de Ecolo-fractie dat de kwestie van de representativiteit, die grote gevolgen heeft, in deze wetgeving ingevoegd wordt.

De spreker wijst erop dat hij enkele maanden geleden verzocht had om de kwestie van de erediensten in het algemeen te kunnen behandelen. Daartoe heeft de spreker een schriftelijk verzoek gericht aan de commissievoorzitter en aan de voorzitters van de politieke fracties van het Parlement. In andere Gewesten, is de wetgever al bezig met deze kwestie. Men moet de medeburgers een duidelijk signaal in deze aangelegenheid geven. Vandaag wachten alle erkende erediensten af wat de regionalisering voor hen zal inhouden. De spreker verzoekt om een subcommissie op te richten om deze kwestie te bespreken, zelfs met de verkiezingen in het vooruitzicht.

## 1. Exposé introductif de M. Daniel Ducarme, Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Ministre-Président estime qu'il s'agit d'un moment historique que de modifier un décret impérial datant de 1809.

Ce projet apporte au texte des adaptations visant à lui donner davantage de clarté, mais également des modifications techniques indispensables au bon traitement des dossiers.

La réforme proposée vise aussi à combler une lacune de la législation existante, en désignant expressément les organes susceptibles de représenter valablement la fabrique vis-à-vis des tiers. Il s'agit d'un point très important pour les mandataires locaux dans leur mission de tutelle qu'ils exercent sur les fabriques d'églises.

La réforme vise également à supprimer le bureau des marguilliers, qui la plupart du temps ne remplit plus aucune fonction effective. On observe d'ailleurs ces derniers temps une tendance à « ressusciter » les bureaux des marguilliers, de manière momentanée, pour opacifier la méthode de gestion des comptes.

Enfin, le Ministre-Président demande à la commission de rectifier deux imprécisions. D'une part, l'intitulé du projet d'ordonnance devrait contenir l'intitulé complet du décret impérial de 1809 : il y a lieu de lire « Projet d'ordonnance portant modification du décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises ». D'autre part, à l'article 2, il faut lire : « l'article 3 du décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises est remplacé par la disposition suivante ».

## 2. Discussion générale

M. Fouad Lahssaini n'émet aucune objection de fond quant au projet en discussion. Le groupe Ecolo se réjouit d'insérer dans cette législation la question de la représentativité, qui a des implications importantes.

L'intervenant rappelle qu'il a demandé il y a quelques mois de pouvoir aborder la question des cultes dans sa globalité. A cet effet, l'orateur a adressé une demande écrite au président de la commission ainsi qu'aux présidents des groupes politiques du parlement. Dans d'autres régions, le législateur s'est déjà attelé à la tâche. Il est important de donner un signal clair aux concitoyens sur cette question. Aujourd'hui, tous les cultes reconnus sont dans l'expectative par rapport à la régionalisation. L'intervenant demande de mettre en place une sous-commission pour entamer ce débat, même à quelques mois des élections.

De Voorzitter zegt dat hij deze aangelegenheid naar aanleiding van die brief besproken heeft met de voorzitters van de fracties van de meerderheid en dat daaruit blijkt dat de Gewesten en de federale overheid eerst een samenwerkingsovereenkomst moeten sluiten.

Mevrouw Anne-Sylvie Mouzon vindt het niet opportuun om de kwestie van de erediensten enkele maanden vóór de verkiezingen te bespreken. Het is echter zo dat een algemene bespreking noodzakelijk is. In dit opzicht, zijn er twee mogelijke werkwijzen: ofwel wordt de behandeling van de erediensten in haar geheel herzien in een nieuwe wetgeving – dit is hetgeen de spreekster zelf wenst – ofwel is men van oordeel dat de wijziging die de commissie in het keizerlijk decreet wil aanbrengen, de behandeling van de katholieke eredienst afwerkt en dat daarna alleen nog de andere erediensten behandeld moeten worden.

In zijn advies, verzoekt de Raad van State uitdrukkelijk dat de wetgever een volledig nieuwe tekst indient om deze aangelegenheid te regelen. Waarom is dit advies niet gevolgd? In de memorie van toelichting wordt niet gezegd waarom de Regering dit advies niet heeft gevolgd. Ongeacht het resultaat van deze bespreking, dient het keizerlijk decreet te worden herzien. Alle erediensten moeten immers op gelijke voet behandeld worden. Men mag niet te veel controle uitoefenen op de ene eredienst en te weinig op de andere.

Ten slotte vraagt de spreekster of het mogelijk is om de bespreking niet vandaag af te ronden, zodat er nog amendementen ingediend kunnen worden. Er zijn immers een aantal termijnen die weinig verenigbaar lijken met die van de nieuwe gemeentewet. Een voorbeeld: de kerkfabriek bezorgt haar ramingen aan het college, dat ze tijdens de volgende vergadering aan de gemeenteraad moet voorleggen. Het is soms onmogelijk om een raming in enkele uren vóór de vergadering van de gemeenteraad te analyseren. Bijgevolg zou de wetgeving een voldoende lange termijn voor het onderzoek van de dossiers moeten vaststellen.

De heer Joël Riguelle vindt het een goede zaak dat het kerkmeesterbureau afgeschaft wordt en dat bepaald wordt welke personen de kerkfabriek geldig vertegenwoordigen. Men had echter beter een volledig nieuwe tekst over deze aangelegenheid opgesteld, zoals de Raad van State benadrukt heeft.

Volgens mevrouw Marion Lemesre kan in een algemeen debat veel gezegd worden over de relatie tussen Staat en godsdienst en met name over de financiering ervan. Dat is een heel interessant onderwerp, met name de problematiek van de toegewezen belasting, die in ons land zou kunnen worden ingevoerd. Als men het bij de tekst houdt, valt er echter zeer weinig te zeggen, aangezien het er vooral om gaat de dagelijkse procedures te vereenvoudigen.

De spreekster vraagt of het artikel krachtens hetwelk men katholiek moet zijn en moet deelnemen aan het paro-

Le président répond que, suite à la lettre qui lui a été adressée, il a discuté de cette question avec les présidents des groupes de la majorité, et il ressort qu'il faut d'abord que les régions et l'autorité fédérale concluent un accord de coopération.

Mme Anne-Sylvie Mouzon ne pense pas qu'à quelques mois des élections, il soit opportun de discuter de la question des cultes. Mais il est vrai qu'une discussion globale s'impose. A cet égard, il pourrait y avoir deux manières de travailler: soit il faudrait revoir globalement, dans une nouvelle législation, l'ensemble du traitement des cultes – ce que l'intervenante souhaite à titre personnel – soit on considère que le travail que va effectuer la commission sur le décret impérial finalise le traitement du culte catholique, et qu'il n'y a plus qu'à traiter les autres cultes.

L'avis du Conseil d'Etat demande explicitement que le législateur dépose un texte complet sur la matière. Pourquoi n'avoir pas suivi cet avis? L'exposé des motifs ne donne aucune raison pour laquelle le gouvernement s'est départi de cet avis. Quelle que soit l'issue de cette discussion, il faudra revoir le décret impérial, car il faudra traiter tous les cultes sur le même pied d'égalité. Il ne faut pas exercer trop de contrôle sur les uns et pas assez sur les autres.

Enfin, l'intervenante demande s'il est possible de ne pas clore aujourd'hui la discussion, de manière à pouvoir encore déposer des amendements. Il y a en effet certains délais qui paraissent peu compatibles avec ceux de la Nouvelle loi communale. En effet, par exemple, la fabrique d'église transmet ses devis au Collège, qui doit les soumettre à la plus proche séance du Conseil communal. Il est parfois impossible d'analyser un devis dans les quelques heures qui précèdent le Conseil communal. C'est pourquoi il faudrait que la législation donne le délai nécessaire pour examiner les dossiers.

M. Joël Riguelle juge positif de supprimer le bureau des marguilliers, et de définir les personnes qui représentent valablement la fabrique d'église. Il aurait cependant été préférable, comme l'a souligné le Conseil d'Etat, de rédiger un texte complet sur la matière.

Mme Marion Lemesre pense qu'il y a beaucoup à dire dans un débat général, concernant la relation entre l'Etat et la sphère du religieux, et notamment son financement. Il y a là toute une matière très intéressante, et notamment la problématique de l'impôt dédié, qui pourrait être appliqué dans notre pays. Il y a cependant très peu à dire si on s'en tient au texte, dans sa volonté de simplification des procédures quotidiennes.

L'intervenante demande s'il est nécessaire de maintenir l'article selon lequel il faut être catholique et participer à la

chieleven om lid te kunnen zijn van een raad van een kerkfabriek, behouden moet blijven. Wat heeft geloof te maken met beheer ?

Ook de heer Michel Van Roye had liever een volledig nieuwe tekst gehad, zoals de Raad van State aanbeveelde. De spreker is het eens met het laatste deel van de opmerkingen van mevrouw Marion Lemesre over artikel 2 : waarom moet men katholiek zijn en deelnemen aan het parochieleven ? Wat is de taak van het gemeenteraadslid in deze kerkfabriek ? De commentaar bij artikel 2 verantwoordt alleen de vijf raadsleden, maar niet waarom het raadslid katholiek moet zijn.

De heer Olivier de Clippele wijst erop dat dit ontwerp ertoe strekt om de huidige werking van de kerkfabrieken in overeenstemming te brengen met de wetgeving en niet om opnieuw een debat over de erediensten op gang te brengen, dat noodzakelijkerwijze het kader van het Gewest zal overstijgen. De vraag rijst of er kerkfabrieken per parochie of per gemeente moeten zijn. In dit ontwerp wordt gekozen voor kerkfabrieken per parochie, wat overeenkomt met de religieuze praktijk. Bijgevolg legt artikel 2 de nadruk op het parochieleven. Als de schatbewaarder, bijvoorbeeld, een ander geloof aanhangt dan de voorzitter, kan hij een conflict hebben met de priester en bestaat het gevaar dat de raad niet meer functioneert.

De Minister-Voorzitter vindt de opmerkingen van de commissieleden heel pertinent. Ze vergen een antwoord op twee niveaus.

Wat de ingediende tekst betreft, wijst de Minister-Voorzitter er eerst op dat het wetgevend initiatief ingegeven is door de wens van de Regering, van het bestuur en van de eredienst zelf om het keizerlijk decreet aan te passen, eenvoudiger en tevens voldoende transparant te maken. Wanneer een eredienst zelf verzoekt om wetgevend op te treden en te zorgen voor transparantie, moet men daarop inspelen. Elke gemeentelijke mandataris die de relatie met de kerkfabrieken van nabij volgt, wenst immers dat de relatie tussen de eredienst en de gemeente goed verloopt. Als er problemen rijzen, stelt men vast dat er opnieuw een kerkmeesterbureau wordt opgericht om aldus het beheer van de rekeningen ondoorzichtig te kunnen maken. Meer transparantie zou dus welkom zijn.

De Regering heeft rekening gehouden met de technische opmerkingen van de Raad van State. De vereiste in verband met de aanwezigheid van vijf leden *van de katholieke godsdienst*, blijft pertinent, omdat dit naar de geest en de letter van het in België gesloten Concordaat is. De fabrieken dienden te worden bestuurd door vertegenwoordigers van een bepaalde eredienst. Bij de erkenning van andere erediensten, nog steeds in de geest van het Concordaat, zouden de temporalia, gezien de gevolgen ervan voor de uitoefening van de eredienst, moeten worden beheerd door mensen die die godsdienst belijden.

vie paroissiale pour être membre d'un conseil de fabrique d'église. En quoi la foi joue-t-elle dans des matières de gestion ?

M. Michel Van Roye aurait préféré, lui aussi, un nouveau texte, comme le préconisait le Conseil d'Etat. L'intervenant s'inscrit dans la dernière partie de l'intervention de Mme Marion Lemesre, concernant l'article 2 : pourquoi faut-il être catholique et prendre part à la vie paroissiale ? Où se trouve le rôle du conseiller communal dans cette fabrique d'église ? Le commentaire de l'article 2 ne justifie que le nombre de cinq, pas le fait que le conseiller doive être de confession catholique.

M. Olivier de Clippele rappelle que ce projet vise à faire correspondre le fonctionnement actuel des fabriques d'églises avec la législation, pas à relancer un débat sur les cultes, qui dépassera nécessairement le cadre de la région. La question est de savoir si les fabriques d'églises doivent s'organiser par paroisse ou par commune. Le présent projet a choisi l'organisation par paroisse, qui correspond à la pratique religieuse. C'est pourquoi l'article 2 insiste sur la vie paroissiale. Si le trésorier, par exemple, est d'une autre confession que le président, il risque d'entrer en conflit avec le curé, et l'organe risque de ne plus fonctionner.

Le Ministre-Président perçoit dans les interventions des commissaires des sujets de grande importance. Il convient d'y apporter une réponse à deux niveaux.

Tout d'abord, en ce qui concerne le texte ici soumis, le Ministre-Président signale que l'initiative législative venait d'une préoccupation, à la fois exprimée par le gouvernement, par l'administration et par le culte lui-même, que des adaptations soient apportées au décret impérial afin de permettre une plus grande simplification mais aussi une bonne transparence. Lorsqu'un culte demande lui-même de légiférer pour assurer une bonne transparence, il faut saisir la balle au bond. En effet, tout mandataire communal, qui suit de près les relations avec les fabriques d'églises, se montre sensible à ce que ces relations entre le culte et la commune se passent bien. On observe que lorsque des problèmes se posent, on recrée un bureau des marguilliers, ce qui permet d'opacifier la gestion des comptes. Davantage de transparence serait donc bienvenue.

Le gouvernement a tenu compte des remarques techniques formulées par le Conseil d'Etat. En ce qui concerne la présence de cinq membres *de confession catholique*, cette exigence reste pertinente parce qu'inscrite dans la lettre et l'esprit du Concordat conclu en Belgique. Les fabriques devaient être régies par des représentants d'un culte déterminé. Lors de la reconnaissance d'autres cultes, toujours dans l'esprit du Concordat, la gestion du temporel devrait se faire, étant donnée l'incidence dans l'exercice du culte, par des gens appartenant à cette religion.

Het document is sedert 26 mei 2003 ingediend. De Minister-Voorzitter wenst dat de commissie er onverwijld over stemt. Hoe vlugger de tekst is goedgekeurd, hoe vlugger de bepalingen in werking treden. Dit heeft geen weer-slag op het onderzoek van enige andere beschouwingen over de erediensten. In dit verband wijst de Minister-Voorzitter erop dat de debatten in Vlaanderen en in Wallonië om een eenvoudige reden zijn stopgezet : eerst moeten de federale overheid en de drie Gewesten een globaal samenwerkingsakkoord sluiten over de erkenning van de erediensten, de wedde van de bedienaars van de eredienst en het beheer van de temporalia van deze erediensten. Op 15 mei 2003, heeft de Regering een eerste samenwerkingsakkoord goedgekeurd. De minister van Justitie, mevrouw Onkelinx, heeft de Regering om advies verzocht over een nieuw, licht aangepast ontwerp. Vanmorgen nog heeft de Regering het samenwerkingsakkoord definitief goedgekeurd. Dit geeft nuttige preciseringen over de gewenste hervormingen. Het gaat er niet alleen om een bepaald aantal bevoegdheden te organiseren, rekening houdend met onder meer de regels voor de thans erkende moslimeredienst. Het gaat niet alleen over een aanpassing van teksten, er zijn ook aanzienlijke gevolgen, inzonderheid op het vlak van de financiering. Wie immers erkenning zegt, zegt kerkfabrieken voor elk van de erediensten, naast een overheidsbijdrage voor elke eredienst. Iedereen moet akkoord gaan met de uitoefening van de controle. Dit moet gebeuren op eenzelfde basis, ongeacht de eredienst in kwestie.

De kerkfabrieken worden in dit akkoord omschreven als openbare instellingen belast met het beheer van de temporalia van de eredienst, overeenkomstig de territoriale organisatie waarin voorzien in de reglementering die de bevoegde gewestelijke wetgever heeft vastgesteld. Bij besluit zou het Gewest kunnen bepalen dat alle erediensten onder dit samenwerkingsakkoord vallen. De kwestie is ook te bepalen wat de elementen voor de vaststelling van een gemeenschap zijn.

Binnen zijn kabinet heeft de Minister-Voorzitter ervoor gezorgd dat het dossier in zoverre gereed is dat er wetgevend kan worden opgetreden.

In verband met de oprichting van een subcommissie, verzoekt de Minister-Voorzitter om ermee rekening te houden dat de Regering weldra een stuk indient. Er zal dan parlementair werk moeten worden verricht, op basis van de tekst van de Regering. Dat zal nog moeten gebeuren in deze zittingsperiode. Het is een gevoelige materie met de verkiezingen in het verschiet. We mogen ons niet in debatten storten die de situatie helemaal verzieken in plaats van de kerken te verzoenen. In termen van geloofwaardigheid, is dit zeer belangrijk.

De Minister-Voorzitter ontmoet op dit ogenblik de verantwoordelijken van de verschillende erediensten. Zij hebben een zeer positieve houding. Het is echter duidelijk dat de wetgeving op de kerkfabrieken moet worden herzien.

Le document est déposé depuis le 26 mai 2003. Le Ministre-Président souhaite que la commission puisse le voter tel quel, sans tarder. Au plus vite ce texte est voté, au plus vite ses dispositions entreront en vigueur. Celles-ci n'obèrent pas l'examen de toute autre réflexion sur les cultes. Le Ministre-Président signale à cet égard que les débats se sont arrêtés en Flandre et en Wallonie pour une raison simple : c'est qu'il faut un accord global de coopération entre le Fédéral et les trois régions sur la reconnaissance des cultes, le traitement des ministres du culte, et la gestion du temporel de ces cultes. Le 15 mai 2003, un premier accord de coopération a été approuvé par le Gouvernement. La ministre de la justice, Mme Onkelinx, a sollicité l'avis du Gouvernement sur un nouveau projet légèrement adapté. Ce matin même, le gouvernement a approuvé définitivement l'accord de coopération. Celui-ci apporte des précisions utiles sur les réformes qui sont souhaitées. Il s'agit non seulement d'organiser un certain nombre de compétences, en tenant compte des règles, notamment pour le culte musulman reconnu maintenant. Il ne s'agit pas seulement d'une adaptation de textes, il y a des incidences notoires, notamment en termes de financement. En effet, qui dit reconnaissance, dit fabriques « d'églises » pour chacun des cultes, plus une intervention publique pour chacun des cultes. Il faut que chacun soit d'accord quant à l'exercice du contrôle. Celui-ci doit pouvoir se faire sur une base égale, quel que soit le culte envisagé.

Les fabriques d'églises sont définies par cet accord comme les établissements publics chargés de la gestion du temporel du culte, conformément à l'organisation territoriale prévue à la réglementation prise par le législateur régional compétent. Par un arrêté, la région pourrait indiquer que tous les cultes dépendent de cet accord de coopération. La question est aussi de déterminer les éléments de « l'établissement d'une communauté ».

Au sein de son cabinet, le Ministre-Président a veillé à préparer le dossier afin de pouvoir légiférer.

En ce qui concerne l'institution d'une sous-commission, le Ministre-Président demande de tenir compte du prochain dépôt d'un document par le gouvernement. Il faudra alors mettre en place un travail parlementaire sur base de ce texte, et il faudra que cela se fasse dans pour cette législature. C'est une matière sensible à l'approche des élections. Il ne faudra pas se trouver en butte à des débats qui, au lieu de réconcilier les églises, pourrissent complètement la situation. En termes de crédibilité, c'est très important.

Le Ministre-Président rencontre en ce moment les responsables des différents cultes. Ceux-ci ont une attitude très positive. Mais il est clair qu'il faudra revoir la législation sur les fabriques d'églises. La situation est beaucoup

De situatie ligt veel moeilijker voor de moslimeredienst, aangezien deze eredienst paden bewandelt die hij tevoren nooit betreden heeft; de moslims zijn een heel ander beheer gewend. In weerwil van het bestaan van de adviesraad voor de moslims, heeft elke moskee zijn aandachtspunten, zodat bijzondere contacten noodzakelijk zijn.

Daarom zal de Minister-Voorzitter nogal discreet een werkgroep oprichten, waarin elk van de erediensten een vertegenwoordiger zal hebben. Men moet immers tot een consensus komen om ieder conflict te vermijden. Begin maart, zal de Minister-Voorzitter in de commissie een tekst indienen zonder te kunnen zeggen in hoeverre men het met deze tekst eens zal zijn.

De Minister-Voorzitter dringt erop aan dat men hem tijd geeft om alles discreet te behandelen. Als een commissie overweegt om de verantwoordelijken van de erediensten te horen, zou dat een goede zaak zijn. Het zou contacten mogelijk maken en bepaalde vertegenwoordigers van die erediensten zouden het op prijs stellen aldus te worden erkend. Dit moet echter op het juiste moment gebeuren. Als deze ontmoeting te vroeg komt, dreigt dit averechtse gevolgen te hebben en zal het niet meer mogelijk zijn om een synthese te maken.

De Minister-Voorzitter vat dus samen: hij wenst dat de tekst in verband met het keizerlijk decreet van 1809 zo vlug mogelijk wordt goedgekeurd. Hij zal de voorzitter van de commissie volgende week de tekst van het samenwerkingsakkoord bezorgen. Ten slotte vraagt hij om hem tijd te gunnen tot begin maart om het terrein voor te bereiden, zo niet dreigt men om een erg gevoelig dossier te politiseren.

De heer Fouad Lahssaini dankt de Minister-Voorzitter voor zijn antwoorden. Hij is blij met het feit dat de Regering duidelijk ingaat op een dringend verzoek. Men kan het dossier immers niet uitstellen tot de volgende zittingsperiode. Daarom wil de spreker dat de tekst van het ontwerp snel wordt goedgekeurd.

De spreker meent echter dat een subcommissie die met gesloten deuren vergadert, het werk van de commissie zeer goed zou kunnen voorbereiden. De heer Lahssaini heeft liever dat het werk wordt voorbereid door een subcommissie, opdat de vertegenwoordigers van de erediensten in contact komen met vertegenwoordigers van alle democratische partijen. Als men het initiatief aan de Regering laat, zal deze verplicht zijn om een akkoord door te drukken om op korte termijn resultaten te behalen. De spreker begrijpt voorts niet waarom men zo'n delicate kwestie vlug wil behandelen terwijl veel voorstellen die in de commissie zijn gedaan, naar de COBRU zijn verwezen.

Het verbaast de heer Alain Adriaens dat de Regering nog anderhalve maand wil wachten alvorens een tekst voor te leggen. De spreker ziet niet in dat deze tekst nog vóór de verkiezing van 13 juni wordt goedgekeurd. Hij begrijpt dat de Minister-Voorzitter discreet wil werken, maar meent dat het Parlement de zaak reeds onder de loep zou kunnen

plus difficile pour le culte musulman, étant donné que celui-ci s'engage sur une voie qu'il n'a jamais pratiquée; ses habitudes de gestion sont très différentes : même avec l'existence de l'Exécutif des musulmans, la sensibilité au niveau de chaque mosquée engendre une nécessité de contact très particulière.

C'est pourquoi le Ministre-Président mettra en place de manière assez discrète un groupe de travail où chacun des cultes aura un représentant. Il faut en effet arriver à un consensus pour éviter tout conflit. Au début du mois de mars, le Ministre-Président pourra déposer un texte sur la table de la commission, sans savoir prédire aujourd'hui quel sera le niveau d'adhésion à ce texte.

Le Ministre-Président insiste sur le fait qu'il faut lui laisser un temps opératoire dans la discrétion. Si une commission envisage d'entendre les responsables des cultes, ce serait une bonne chose dans l'absolu, car cela permettrait des contacts, et certains représentants de ces cultes apprécieraient beaucoup être reconnus comme tels. Mais cela doit arriver au bon moment. Si cette rencontre se fait trop tôt, cela risque d'avoir des effets pervers, et il n'y aura plus moyen de faire la synthèse.

Le Ministre-Président résume donc ses propos : il souhaite que le texte concernant le décret impérial de 1809 soit voté le plus vite possible. Il remettra la semaine prochaine au président de la commission le texte de l'accord de coopération. Enfin, il demande de lui laisser jusqu'au début du mois de mars pour préparer le terrain. Faute de quoi, on risquerait de politiser un dossier fort sensible.

M. Fouad Lahssaini remercie le Ministre-Président pour ses réponses. Il est sensible au fait que le Gouvernement donne un signal clair face à la demande urgente. On ne peut en effet pas postposer le dossier à la prochaine législature. C'est pourquoi l'intervenant est favorable au vote rapide du texte du projet.

Mais l'orateur pense qu'une sous-commission, qui peut se réunir à huis clos, pourrait très bien préparer le travail de la commission. M. Lahssaini préfère que le travail soit préparé par une sous-commission, afin que les représentants des cultes aient devant eux des représentants de l'ensemble des partis démocratiques. Si on laisse l'initiative au gouvernement, celui-ci sera obligé de « forcer » un accord, afin d'obtenir des résultats dans un court délai. Par ailleurs, l'orateur ne comprend pas bien la logique de vouloir traiter rapidement une question aussi délicate, alors que l'on a renvoyé à la Cobru nombre de propositions qui étaient déposées sur la table de la commission.

M. Alain Adriaens s'étonne que le Gouvernement demande d'attendre un mois et demi pour déposer un texte. L'intervenant imagine mal que ce texte puisse être approuvé avant les élections du 13 juin prochain. S'il peut comprendre que le Ministre-Président veuille travailler dans la discrétion, l'orateur estime que le parlement pour-

nemen en een aanvang zou maken met een werk dat tijdens de volgende zittingsperiode zou kunnen worden voortgezet.

De heer Robert Delathouwer heeft geen problemen met de oprichting van een subcommissie, maar meent dat men in kalmte moet werken. De zaak is zo delicaat, zo belangrijk dat men ze niet in allerijl vóór de verkiezingen kan afhandelen. Er zijn vele actoren en iedereen moet ermee akkoord gaan.

Het Concordaat kon in ons land gemakkelijk worden toegepast. Zo lang er geld was, was er geen enkel probleem de verschillende erediensten er te geven. Maar als men geld geeft aan de enen, moet men het ook aan de anderen geven. De spreker heeft veel respect voor de erediensten, maar men zou, gelet op de huidige toestand van de Belgische financiën, zeer gemakkelijk in een situatie verzeild kunnen geraken waarin men niets meer aan niemand kan geven.

De heer Mahfoudh Romdhani vindt dat er een onderscheid moet worden gemaakt tussen het onderzoek van het keizerlijk decreet en het debat over de erediensten. Op enkele maanden van de verkiezingen, kan men meer kwaad dan goed doen voor de mensen « die men wil beschermen ». Het zal zeer moeilijk zijn om dit dossier vóór het einde van de zittingsperiode af te handelen. Het Parlement kan nog altijd een motie indienen om de gemoederen te bedaren, maar een volledige wetgeving goedkeuren vóór de verkiezingen op 13 juni zal contraproductief werken. Een motie van het Parlement kan altijd het sterke signaal geven dat de heer Lahssaini wenst.

De Minister-Voorzitter is ingenomen met de ernstige manier waarop dit debat wordt gevoerd. Deze materie moet met veel gevoel worden behandeld, maar ook met een zekere afstand. Men mag het debat evenmin dramatiseren. Dit debat heeft reeds plaatsgehad toen men zich afvroeg of de moslimeredienst al dan niet moet worden erkend. Dat is inmiddels gebeurd en men moet die beslissing concreet gestalte geven.

Deze Assemblée hoeft dus geen ethische beslissing te nemen over de erkenning van de erediensten, maar moet iedereen op gelijke voet stellen uit financieel oogpunt. Alle erediensten willen dat er vooruitgang wordt geboekt, maar ze willen niet dat de doos van Pandora wordt geopend.

Waar zit het probleem? Enerzijds, in de omvang van de opportuniteitscontrole die wordt uitgeoefend door de gemeente en in de goedkeuring van de rekeningen door de gewestelijke overheid, wat toezicht veronderstelt op de controle uitgeoefend door de gemeente. Anderzijds, uit financieel oogpunt, rijst de vraag wat de gevolgen zullen zijn van de erkenning van de nieuwe eredienst voor de werking ervan in de gemeenten, alsook van de infrastructuurwerken (bouw van moskeeën, enz.) voor het Gewest?

rait déjà s'emparer du sujet pour entamer un travail qui pourrait se prolonger sous la prochaine législature.

M. Robert Delathouwer n' a aucune difficulté par rapport à la création d'une sous-commission, mais estime qu'il faut travailler dans le calme. C'est une matière si délicate, si importante, qu'on ne peut la traiter à la sauvette avant les élections. Les intervenants sont multiples, et il faut l'approbation de tout le monde.

Le Concordat a été facile à appliquer dans notre pays, car tant qu'il y avait de l'argent, il n'y avait aucun problème à en donner aux différents cultes. Mais si on donne de l'argent aux uns, il faut aussi en donner aux autres. L'intervenant a beaucoup de respect pour les cultes, mais on pourrait très bien en arriver, vu l'état actuel des finances belges, à ce qu'on ne puisse plus rien donner à personne.

M. Mahfoudh Romdhani estime qu'il faut distinguer, d'une part l'examen du décret impérial, et d'autre part le débat sur les cultes. A quelques mois des élections, on risque de faire plus de mal que de bien aux gens qu'on veut protéger. Ce sera très difficile de finaliser ce dossier avant la fin de la législature. Le parlement pourra toujours faire une motion pour calmer le jeu, mais travailler avant les élections, en voulant prendre une législation complète avant le 13 juin, sera contre-productif. Une motion du parlement pourra toujours donner ce signal fort que M. Lahssaini souhaite.

Le Ministre-Président se réjouit du sérieux avec lequel ce débat est mené. Il faut traiter cette matière avec beaucoup de sensibilité, mais aussi avec un certain recul politique. Il ne faut pas non plus dramatiser le débat. Celui-ci a déjà eu lieu, lorsqu'on s'est demandé s'il fallait reconnaître ou non le culte musulman. Maintenant, c'est chose acquise et il faut concrétiser cette décision.

L'œuvre législative à accomplir dans cette Assemblée n'est donc pas de prendre une décision éthique sur la reconnaissance des cultes, mais de mettre tout le monde sur un même pied d'égalité au point de vue financier. Tous les cultes sont demandeurs et veulent qu'on avance. Mais ils ne veulent pas voir ouvrir la boîte de Pandore.

Où réside le problème? D'une part, dans la dimension donnée au contrôle d'opportunité exercé par la commune, et dans l'approbation des comptes par l'autorité régionale, ce qui suppose la tutelle sur le contrôle effectué par la commune. D'autre part, en termes financiers, quelle sera l'incidence de la reconnaissance du nouveau culte au niveau de son fonctionnement pour les communes, et de la charge des travaux d'infrastructure (construction de mosquées, etc.) pour la Région?



Het is veeleer een financieel dan een ethisch vraagstuk. Het debat is des te gevaarlijker. Daarom moet de Regering dit debat in alle discretie kunnen voeren. Na de instemming van de kerken te hebben verkregen, zal de Regering onmiddellijk optreden. Ieder ander initiatief in dit verband zou ongepast zijn. Men moet weten dat de verantwoordelijken van de erediensten zeer terughoudend staan tegenover de politieke overheid. De relatie tussen Kerk en Staat verschilt sterk van de ene partner tot de andere. Laten wij dus heel voorzichtig zijn, te meer daar er gesprekken worden gevoerd tussen de verschillende erediensten. Sommige zaken liggen gevoeliger voor de bedienaars van de eredienst dan voor de ministers van de Regering.

De heer Alain Adriaens vreest dat dit ontwerp van de Regering nergens toe leidt wegens de verdachte periode vóór de verkiezingen. De spreker wenst dus dat men de weg effent, maar niet dat een tekst wordt besproken die hypothetisch vóór 13 juni zou moeten worden goedgekeurd.

De Minister-Voorzitter meent dat Parlement niet het risico mag lopen om iets te organiseren dat tot problemen leidt. Het samenwerkingsakkoord is een rekenwerk. Men moet het debat over de erkenning van de erediensten niet overdoen. De kwestie bestaat erin te weten of de erediensten het geld dat hen wordt voorgesteld, met de daaraan verbonden voorwaarden, zullen aanvaarden.

De heer Jan Béghin meent persoonlijk dat het delicaat is om parallel met de Regering te werken. Men kan inderdaad een subcommissie op de been brengen om te werken aan de hand van een tekst. Hier gaat men omgekeerd te werk, want men zou van niets beginnen. De spreker zegt dat hij voorstander is om vooruit te gaan in dit vraagstuk. Hij is echter geen voorstander een subcommissie.

De Minister-Voorzitter zegt dat het samenwerkingsakkoord is opgesteld op het niveau van de Regering. Het Parlement hoeft het niet goed te keuren.

De voorzitter stelt voor dat men doorgaat met de bespreking van het ontwerp van ordonnantie. Willen bepaalde politieke fracties dat het debat wordt uitgesteld ?

Mevrouw Marion Lemesre wenst dat men doorgaat met de artikelsgewijze bespreking. De spreekster verzoekt de tekst goed te keuren.

### 3. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

#### *Artikel 1*

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

La question est donc plus financière qu'éthique. Le débat est d'autant plus dangereux. C'est pourquoi le gouvernement doit pouvoir mener ce débat dans la discrétion. Ayant obtenu le consensus des églises, le gouvernement agira immédiatement. Toute autre initiative par rapport à cette question serait malvenue. Il faut faire attention au fait que l'attitude des responsables des cultes est très réservée par rapport au pouvoir politique. La relation entre l'Etat et l'Eglise est ressentie très différemment d'un partenaire à l'autre. Soyons donc très prudents, d'autant plus qu'entre eux, les différents cultes se parlent. Les ministres du culte sont parfois beaucoup plus susceptibles que des ministres du gouvernement.

M. Alain Adriaens craint que ce projet du gouvernement n'aboutisse pas, à cause de la période suspecte avant les élections. L'intervenant souhaite donc qu'on avance dans le travail de débroussaillage, mais pas sur un texte qu'on devrait voter hypothétiquement avant le 13 juin.

Le Ministre-Président estime que le parlement ne doit pas prendre le risque d'organiser quelque chose qui donne lieu à des débordements. L'accord de coopération est un travail d'organisation comptable. Il ne faut pas recommencer le débat sur la reconnaissance des cultes. La question est de savoir si les cultes acceptent la manne qui leur est proposée, avec les conditions qui y affèrent.

M. Jan Béghin estime personnellement délicat de travailler parallèlement au Gouvernement. On peut en effet instituer une sous-commission pour travailler à partir d'un texte. Ici, c'est le cas inverse car on partirait de rien. L'intervenant se dit partisan d'avancer sur cette question, mais pas dans le cadre d'une sous-commission.

Le Ministre-Président signale que l'accord de coopération est établi au niveau des gouvernements. Le parlement ne doit pas l'entériner.

Le président propose qu'on avance dans la discussion du projet d'ordonnance. Certains groupes politiques demandent-ils le report ?

Mme Marion Lemesre souhaite qu'on avance dans la discussion des articles. L'intervenante demande que le texte soit voté.

### 3. Discussion des articles et votes

#### *Article 1<sup>er</sup>*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Stemming**

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

*Artikel 2*

De heer Michel Van Roye vraagt of de Regering de huidige formulering van het artikel, krachtens hetwelk de leden van de raad van de kerkfabriek katholiek moeten zijn en moeten deelnemen aan het parochielevens, wil behouden. De stad Brussel heeft immers al een probleem gehad met deze bepaling.

De Voorzitter wijst erop dat artikel 3 van de vorige versie van het keizerlijk decreet bepaalde dat er een katholiek gemeenteraadslid moest zijn om de gemeente te vertegenwoordigen. Het ontwerp maakt komaf met die vereiste.

**Stemming**

Mits een technische correctie, wordt artikel 2 aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

*Artikelen 3 tot 47*

De artikelen 3 tot 47 lokken geen commentaar uit.

**Stemmingen**

De artikelen 3 tot 47 worden aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

**4. Stemming over het ontwerp in zijn geheel**

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Het aldus gewijzigde opschrift van de ordonnantie wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

*De Rapporteur,*

Claude MICHEL

*De Voorzitter,*

Jan BEGHIN

**Vote**

L'article 1<sup>er</sup> est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

*Article 2*

M. Michel Van Roye demande si le gouvernement tient vraiment à la formulation de l'article tel qu'il est, demandant aux membres du conseil de fabrique qu'ils soient catholiques et qu'ils participent à la vie paroissiale. En effet, la Ville de Bruxelles a déjà eu un problème avec cette disposition.

Le président rappelle que dans la version précédente du décret impérial, à l'article 3, il fallait, pour représenter la commune, un conseiller communal catholique. Cette exigence est supprimée par le projet.

**Vote**

Moyennant une correction technique, l'article 2 est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

*Articles 3 à 47*

Les articles 3 à 47 ne suscitent aucun commentaire.

**Votes**

Les articles 3 à 47 sont adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

**4. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance**

Le projet d'ordonnance, dans son ensemble, est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

L'intitulé de l'ordonnance, tel que modifié, est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

*Le Rapporteur,*

Claude MICHEL

*Le Président,*

Jan BEGHIN

## 5. Aangenomen tekst door de Commissie

### ONTWERP VAN ORDONNANTIE

#### **tot wijziging van het keizerlijk decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken**

##### *Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

##### *Artikel 2*

Artikel 3 van het keizerlijk decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. – Iedere kerkfabriek heeft een raad die is samengesteld uit vijf raadsleden. Zij moeten katholiek zijn en aan het parochieleven deelnemen. ».

##### *Artikel 3*

In artikel 4, van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het 1°, worden de woorden « van zijn onderpastoors » vervangen door de woorden « andere bedienaar »;

2° het 2° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« het 2° de burgemeester van de gemeente waar de kerkfabriek is gevestigd; hij kan zich laten vervangen door een gemeenteraadslid ».

##### *Artikel 4*

Artikel 7 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 7. – De kerkbestuursraad wordt voor de eerste maal na het verstrijken van drie jaar gedeeltelijk vervangen door het vertrek van drie leden, door het lot gekozen, met uitzondering van de leden van rechtswege, en van twee andere na het verstrijken van zes jaar. In het vervolg zijn de vertrekkende leden steeds de oudsten in functie. De blijvende leden verkiezen de vervangers van de vertrekkende leden. Die kunnen herverkozen worden. ».

## 5. Texte adopté par la Commission

### PROJET D'ORDONNANCE

#### **portant modification du Décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises**

##### *Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

##### *Article 2*

L'article 3 du Décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. – Il y a dans chaque fabrique un conseil composé de cinq conseillers. Ils doivent être catholiques et prendre part à la vie paroissiale. ».

##### *Article 3*

A l'article 4, du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, les mots « de ses vicaires » sont remplacés par les mots « autre desservant »;

2° le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° le bourgmestre de la commune où est établie la fabrique; il pourra se faire remplacer par un membre du conseil communal ».

##### *Article 4*

L'article 7 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. – Le conseil de fabrique est renouvelé partiellement pour la première fois après trois ans révolus, par la sortie de trois membres désignés par la voie du sort, non compris les membres de droit, et des deux autres après six ans révolus. Dans la suite, les sortants sont toujours les plus anciens en exercice. Les membres restants élisent les remplaçants des membres sortants. Ceux-ci peuvent être réélus. ».

*Artikel 5*

Artikel 9 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 9. – De raad wijst onder zijn leden een voorzitter, een secretaris en een schatbewaarder aan. ».

*Artikel 6*

Artikel 10 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 10. – § 1. – De raad vergadert telkens als dat noodzakelijk is en in ieder geval ten minste éénmaal per trimester van het kalenderjaar.

Wanneer het om dringende aangelegenheden of om onvoorzien uitgaven gaat, kan hij ook hetzij door de bisschop, hetzij door de burgemeester of door zijn vervanger worden samengeroepen.

De secretaris zendt de uitnodigingen aan alle leden, ten minste acht dagen voorafgaand aan de datum van de vergadering. De agenda gaat als bijlage.

De voorzitter bepaalt de agenda van de vergadering.

Ieder raadslid kan de inschrijving van één of meerdere punten op de agenda vragen.

§ 2. – De raad kan slechts beraadslagen indien meer dan de helft van de leden aan de vergadering deelneemt.

De beslissingen worden bij meerderheid van stemmen genomen. In geval van staking van stemmen, is de stem van de voorzitter doorslaggevend. ».

*Artikel 7*

Artikel 11 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 11. – De kerkfabriek is geldig vertegenwoordigd door de voorzitter van de raad, samen handelend met de secretaris of de schatbewaarder. ».

*Artikel 8*

Artikel 12, 4°, van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4° alle buitengewone uitgaven hoger dan 2500 euro ».

*Article 5*

L'article 9 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 9. – Le conseil désigne en son sein un président, un secrétaire et un trésorier. ».

*Article 6*

L'article 10 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. – § 1<sup>er</sup>. – Le conseil se réunit chaque fois qu'il est nécessaire et en tout cas au moins une fois par trimestre de l'année civile.

Lorsque l'urgence des affaires ou de quelques dépenses imprévues l'exigera, il pourra également être convoqué soit par l'évêque, soit par le bourgmestre ou celui qui le remplace.

Le secrétaire transmet les convocations à tous les membres au moins huit jours avant la date de la réunion. Il y joint l'ordre du jour.

Le président fixe l'ordre du jour de la réunion.

Chaque membre du conseil peut demander l'inscription d'un ou de plusieurs points à l'ordre du jour.

§ 2. – Le conseil ne peut délibérer que si plus de la moitié des membres assiste à la réunion.

Les décisions sont prises à la majorité des voix. En cas de partage, la voix du président est prépondérante. ».

*Article 7*

L'article 11 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. – La fabrique d'église est valablement représentée par le président du conseil, agissant conjointement avec le secrétaire ou le trésorier. ».

*Article 8*

L'article 12, 4°, du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« 4° toutes les dépenses extraordinaires excédant 2500 euros ».

*Artikel 9*

De opschriften « Afdeling 2. Het bureau der kerkmeesters » en « § 1. – Samenstelling van het bureau der kerkmeesters » worden geschrapt.

*Artikel 10*

Artikel 14 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 14. – De raadsleden kunnen geen bloed- of aanverwanten zijn tot en met de tweede graad. ».

*Artikel 11*

De opschriften van de §§2 en 3 van afdeling 2 van hoofdstuk 1 van hetzelfde decreet worden geschrapt.

*Artikel 12*

Artikel 24 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 24. – De pastoor, de voorzitter, de schatbewaarder en de secretaris zijn belast met het dagelijks bestuur van de temporalia van de parochie. ».

*Artikel 13*

Artikel 25 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 25. – De schatbewaarder stelt de begroting van de kerkfabriek op ».

*Artikel 14*

In artikel 26 van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « De kerkmeesters moeten ervoor zorgen » vervangen door « De raad zorgt ervoor »;

2° in het derde lid, worden de woorden « het kerkmeestersbureau » vervangen door de woorden « de raad ».

*Artikel 15*

In artikel 27 van hetzelfde decreet, worden de woorden « De kerkmeesters leveren » vervangen door de woorden « De raad levert ».

*Article 9*

Les intitulés « Section 2. Du bureau des marguilliers » et « § 1<sup>er</sup>. – De la composition du bureau des marguilliers » du même décret sont supprimés.

*Article 10*

L'article 14 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 14. – Les membres du conseil ne pourront être parents ou alliés jusqu'au deuxième degré inclus. ».

*Article 11*

Les intitulés des §§2 et 3 de la section 2 du chapitre 1<sup>er</sup> du même décret sont supprimés.

*Article 12*

L'article 24 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 24. – Le curé, le président, le trésorier et le secrétaire sont chargés de l'administration journalière du temporel de la paroisse. ».

*Article 13*

L'article 25 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 25. – Le trésorier établit le budget de la fabrique d'église. ».

*Article 14*

A l'article 26 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « Les marguilliers sont chargés de veiller » sont remplacés par les mots « Le conseil veille »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « bureau des marguilliers » sont remplacés par le mot « conseil ».

*Article 15*

Dans l'article 27 du même décret, les mots « Les marguilliers fourniront » sont remplacés par les mots « Le conseil fournira ».

*Artikel 16*

In artikel 28 van hetzelfde decreet, worden de woorden « het kerkmeestersbureau » vervangen door de woorden « de raad ».

*Artikel 17*

In artikel 33 van hetzelfde decreet, wordt het woord « kerkmeesters » vervangen door het woord « raad ».

*Artikel 18*

In artikel 34 van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « om de drie maanden, bij het kerkmeestersbureau » vervangen door de woorden « elk trimester, bij de raad, »;

2° in het tweede lid, worden de woorden « Het bureau, » vervangen door de woorden « De raad ».

*Artikel 19*

Artikel 37, 2° van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° het betalen van de reiskosten van de vervanger van de pastoor ».

*Artikel 20*

In artikel 38 van hetzelfde decreet, worden de woorden « na beraadslaging door de kerkmeesters en advies van de raad van de gemeente » vervangen door de woorden « na voorafgaand advies van de kerkbestuursraad en van de gemeenteraad ».

*Artikel 21*

In artikel 41 van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « De kerkmeesters, en de schatbewaarder in het bijzonder, moeten ervoor waken » en « onderzoeken zij » worden vervangen door respectievelijk de woorden « De raad waakt ervoor » en « onderzoekt hij »;

2° in het tweede lid, wordt het woord « zij » vervangen door de woorden « De voorzitter en de schatbewaarder ».

*Article 16*

Dans l'article 28 du même décret, les mots « bureau des marguilliers » sont remplacés par le mot « conseil ».

*Article 17*

Dans l'article 33 du même décret, les mots « aux marguilliers » sont remplacés par le mot « au conseil ».

*Article 18*

A l'article 34 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « Sera tenu le trésorier de présenter, tous les trois mois, au bureau des marguilliers, » sont remplacés par les mots « Le trésorier présentera chaque trimestre au conseil »;

2° dans l'alinéa 2, le mot « bureau » est remplacé par le mot « conseil ».

*Article 19*

L'article 37, 2°, du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« 2° de payer les frais de déplacement du remplaçant du curé ».

*Article 20*

Dans l'article 38 du même décret, les mots « après que les marguilliers en auront délibéré, et que le conseil municipal de la commune aura donné son avis » sont remplacés par les mots « sur avis préalable du conseil de fabrique et du conseil communal ».

*Article 21*

A l'article 41 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « Les marguilliers, et spécialement le trésorier, seront tenus de veiller » et « Ils auront soin de visiter » sont remplacés respectivement par les mots « Le conseil veille » et « Il visite »;

2° dans l'alinéa 2, le mot « Ils » est remplacé par les mots « Le président et le trésorier ».

*Artikel 22*

In artikel 43 van hetzelfde decreet, worden de woorden « brengt het bureau daaromtrent bij de raad verslag uit en zal deze een beslissing treffen » vervangen door de woorden « neemt de raad een beslissing ».

*Artikel 23*

In artikel 44 van hetzelfde decreet, wordt in de Franse tekst het woord « maire » vervangen door het woord « bourgmestre ».

*Artikel 24*

In artikel 45 van hetzelfde decreet, worden de woorden « het bureau » vervangen door de woorden « de raad ».

*Artikel 25*

Artikel 50 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 50. – De raad bepaalt de plaats waar de documenten en de archieven van de kerkfabriek worden bewaard, evenals de kas met het geld, andere waardestukken en de sleutels van de offerblokken.

Bij gebrek aan plaats in de kerk of in de pastorie, stelt de gemeente een lokaal ter beschikking aan de kerkfabriek voor de archiefverwerking van de raad. ».

*Artikel 26*

In artikel 52 van hetzelfde decreet, worden de woorden « het bureau » vervangen door de woorden « de raad of van zijn afgevaardigde ».

*Artikel 27*

In artikel 53 van hetzelfde decreet, worden de woorden « door het bureau » geschrapt en worden de woorden « over de » vervangen door de woorden « over het ».

*Artikel 28*

In artikel 56 van hetzelfde decreet, worden de woorden « van het bureau » geschrapt.

*Article 22*

Dans l'article 43 du même décret les mots « bureau en fera rapport au conseil, et celui-ci » sont remplacés par le mot « conseil ».

*Article 23*

Dans l'article 44 du même décret, le mot « maire » est remplacé par le mot « bourgmestre ».

*Article 24*

Dans l'article 45 du même décret, le mot « bureau » est remplacé par le mot « conseil ».

*Article 25*

L'article 50 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 50. – Le conseil veille à l'entreposage des documents et archives de la fabrique ainsi que de la caisse contenant les fonds, autres pièces de valeur et les clés des troncs des églises.

A défaut de disponibilité dans l'église ou dans la cure, la commune mettra un local destiné à l'archivage à la disposition de la fabrique d'église. ».

*Article 26*

Dans l'article 52 du même décret le mot « bureau » est remplacé par les mots « conseil ou de son délégué ».

*Article 27*

Dans l'article 53 du même décret, les mots « , par le bureau, » sont supprimés.

*Article 28*

Dans l'article 56 du même décret, les mots « du bureau » sont supprimés.

*Artikel 29*

Artikel 57 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 57. – Geen document of voorwerp mag worden weggenomen zonder ontvangstbewijs dat het document of stuk vermeldt, evenals de gemotiveerde beslissing dat de wegneming toelaat en de identiteit van de verantwoordelijke persoon. Het ontvangstbewijs, ondertekend door de persoon die het document of het stuk heeft weggenomen, en de kwijting bij de teruggave ervan, worden in een register ingeschreven. Wanneer de wegneming door een gerechtelijke actie is gemotiveerd, vermeldt het ontvangstbewijs tevens de gerechtelijke overheid en, in voorkomend geval, de advocaat. ».

*Artikel 30*

In artikel 59, eerste lid, van hetzelfde decreet, worden de woorden « het bureau » vervangen door de woorden « de raad ».

*Artikel 31*

In artikel 61 van hetzelfde decreet, worden de woorden « van het kerkmeestersbureau » geschrapt.

*Artikel 32*

Artikel 62 van hetzelfde decreet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 62. – Onroerende goederen van de kerkfabriek kunnen niet het voorwerp uitmaken van een eigendoms-overdracht, met een hypotheek worden bezwaard of worden verhuurd voor een periode langer dan negen jaar zonder gemotiveerd besluit van de raad. Daarbij dient een evaluatie van de ontvanger van de registratie, het advies van de diocesane bisschop en de toelating van de Regering te worden gevoegd indien het bedrag van de akte meer dan 10.000 euro bedraagt. Wanneer het een onroerend goed betreft dat rechtstreeks of onrechtstreeks bestemd is voor het gebruik van de eredienst of voor de bedienaren ervan, wordt de rechtshandeling voorafgegaan door een openbaar onderzoek. ».

*Artikel 33*

Artikel 65 van hetzelfde decreet, wordt door de volgende bepaling vervangen :

*Article 29*

L'article 57 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 57. – Aucun document ou objet ne pourra être enlevé sans un récépissé qui mentionnera le document ou la pièce ainsi que la délibération motivée autorisant l'enlèvement et l'identité de celui qui est en chargé. Le récépissé, signé par celui qui a enlevé le document ou la pièce, ainsi que la décharge lors de la remise, sont inscrits dans un registre. Lorsque l'enlèvement est motivé par une action judiciaire, le récépissé mentionne également l'autorité judiciaire et le cas échéant l'avocat. ».

*Article 30*

Dans l'article 59, alinéa 1<sup>er</sup>, du même décret, le mot « bureau » est remplacé par le mot « conseil ».

*Article 31*

Dans l'article 61 du même décret, les mots « du bureau des marguilliers » sont supprimés.

*Article 32*

L'article 62 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 62. – Les immeubles de la fabrique ne pourront faire l'objet d'un transfert de propriété, être grevés d'une hypothèque ou être loués pour un terme supérieur à neuf ans sans délibération motivée du conseil à laquelle est jointe une évaluation du receveur de l'enregistrement, l'avis de l'évêque diocésain et l'autorisation du Gouvernement si le montant de l'acte excède 10.000 euros. Lorsqu'il s'agit d'un immeuble affecté directement ou indirectement à l'usage du culte ou à celui de ses desservants, l'acte juridique sera précédé d'une enquête publique. ».

*Article 33*

L'article 65 du même décret est remplacé par la disposition suivante :



« Art. 65. – Het wordt uitdrukkelijk verboden iets te ontvangen voor de toegang tot de kerk, met uitzondering van het toegangsgeld voor culturele evenementen. ».

*Artikel 34*

In artikel 68 van hetzelfde decreet, worden de woorden « , hetzij bij huurceel, mits een jaarlijkse bijdrage, hetzij mits de opbrengst van een kapitaal of van een onroerend goed, hetzij voor een termijn die de levensduur van hen die ze bekomen hebben, » en de woorden « ,buiten de hierna vermelde uitzondering » geschrapt.

*Artikel 35*

In artikel 73 van hetzelfde decreet, worden de woorden « en de toelating van onze Minister van Justitie » geschrapt.

*Artikel 36*

Artikel 75 van hetzelfde decreet, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 75. – Alles wat verband houdt met de omhalingen in de kerken wordt door de bisschop geregeld, op eventueel voorstel van de raad, ongeacht de omhalingen voor de armen. ».

*Artikel 37*

In artikel 78 van hetzelfde decreet, worden de woorden « Nochtans moet de schatbewaarder » vervangen door de woorden « De schatbewaarder moet ».

*Artikel 38*

Artikel 82 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 82. – De telken jaren door de schatbewaarder te verschaffen rekening wordt in twee delen gesplitst : het ene voor de ontvangsten, het andere voor de uitgaven.

Het deel voor de ontvangsten wordt in twee hoofdstukken onderverdeeld : een eerste voor de gewone ontvangsten, een tweede voor de buitengewone ontvangsten. Het overschot van de vorige rekening zal het eerste artikel uitmaken van de buitengewone ontvangsten van de volgende rekening.

Het deel voor de uitgaven wordt als volgt onderverdeeld : een eerste hoofdstuk voor de door de bisschop vastgestelde uitgaven ten behoeve van de eredienst, en een

« Art. 65. – Il est expressément défendu de rien percevoir pour l'entrée de l'église, à l'exception de ce qui est réclamé pour l'accès à des manifestations culturelles. ».

*Article 34*

Dans l'article 68 du même décret, les mots « , soit par bail pour une prestation annuelle, soit au prix d'un capital ou d'un immeuble, soit pour un temps plus long que la vie de ceux qui l'auront obtenue, sauf l'exception ci-après » sont supprimés.

*Article 35*

Dans l'article 73 du même décret, les mots « et la permission de notre Ministre des cultes » sont supprimés.

*Article 36*

L'article 75 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 75. – Tous ce qui concerne les quêtes dans les églises sera réglé par l'évêque, éventuellement sur proposition du conseil, sans préjudice des quêtes pour les pauvres. ».

*Article 37*

Dans l'article 78 du même décret, les mots « Toutefois, le » sont remplacés par le mot « Le ».

*Article 38*

L'article 82 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 82. – Le compte à rendre chaque année par le trésorier sera divisé en deux volets : l'un des recettes et l'autre des dépenses.

Le volet des recettes est divisé en deux chapitres : le premier pour les recettes ordinaires; le deuxième, pour les recettes extraordinaires. Le reliquat du compte précédent formera le premier article des recettes extraordinaires du compte suivant.

Le volet des dépenses est divisé comme suit : un premier chapitre pour les dépenses au bénéfice du culte fixées par l'évêque, et un deuxième chapitre pour les dépenses

tweede hoofdstuk met de uitgaven onderworpen aan de goedkeuring van de bisschop en van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering. Dit tweede hoofdstuk wordt eveneens onderverdeeld in gewone en buitengewone uitgaven. Op deze buitengewone uitgaven worden eerst het tekort van de vorige rekening en het vermoedelijk tekort van het lopende dienstjaar geboekt. ».

#### *Artikel 39*

Artikel 85 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 85. – De schatbewaarder moet uiterlijk op 31 maart zijn jaarrekening, samen met de stukken tot staving, aan de raad overleggen. De raad sluit de rekening af vóór 30 april. ».

#### *Artikel 40*

Artikel 89 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 89. – De jaarrekening wordt vóór 30 april aan de gemeenteraad bezorgd. ».

#### *Artikel 41*

In artikel 94 van hetzelfde decreet, worden de woorden « het bureau daaromtrent de raad berichten en deze laatste zal bij de beraadslaging voorstellen » vervangen door de woorden « de raad de beslissing goedkeuren ».

#### *Artikel 42*

Artikel 95 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 95. – De schatbewaarder bezorgt aan de burgemeester een raming van de herstellingen en reconstructies. De gemeenteraad beslist hierover tijdens zijn eerstkomende zitting. ».

#### *Artikel 43*

Artikel 97 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 97. – Ingeval de bisschop ingaat tegen het advies van de gemeenteraad, kan deze beroep aantekenen bij de Regering. ».

soumises à l'approbation de l'évêque et du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. Ce deuxième chapitre est également divisé en dépenses ordinaires et dépenses extraordinaires. Sur ces dépenses extraordinaires sont d'abord inscrits le déficit du compte précédent et le déficit estimé de l'année en cours. ».

#### *Article 39*

L'article 85 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 85. – Le trésorier doit présenter son compte annuel, accompagné des pièces justificatives, au conseil pour le 31 mars au plus tard. Le conseil arrête le compte avant le 30 avril. ».

#### *Article 40*

L'article 89 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 89. – Le compte annuel est transmis au conseil communal avant le 30 avril. ».

#### *Article 41*

Dans l'article 94 du même décret, les mots « bureau en fera rapport au conseil, et celui-ci prendra » sont remplacés par les mots « conseil adopte ».

#### *Article 42*

L'article 95 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 95. – Le trésorier transmet au bourgmestre un devis des réparations ou reconstructions. Le conseil communal prend une décision lors de sa plus prochaine séance à ce sujet. ».

#### *Article 43*

L'article 97 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 97. – Au cas où l'évêque se prononcerait contre l'avis du conseil communal, celui-ci peut introduire un recours auprès du Gouvernement. ».

*Artikel 44*

In artikel 103 van hetzelfde decreet, worden de woorden « enkel naar het voorafgaandelijk vervullen van de bij de wet voorgeschreven vormen » geschrapt.

*Artikel 45*

De artikelen 2, 5, 6, 8, 13, 15 tot en met 17, 19 tot en met 23, 32, 42, 51, 54, 60, 63, 64, 66, 67, 69 tot en met 72, 76, 77, 79, 80, 98, 100 en 101 van hetzelfde decreet worden geschrapt.

*Artikel 46*

Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel 114 dat luidt als volgt :

« Art. 114. – De Regering kan, op hun verzoek, de kerkfabrieken die vervallen zijn verklaard van dat verval onthefpen na regularisatie van hun administratieve en financiële toestand. ».

*Artikel 47*

Binnen drie maanden van de inwerkingtreding van deze ordonnantie, worden de kerkbestuursraden, bestaande uit negen leden, vernieuwd, met uitzondering van de voorzitter, de secretaris en de schatbewaarder. De volledige kerkbestuursraad kiest twee leden ter vervanging van de zes uitredende leden.

*Article 44*

Dans l'article 103 du même décret, les mots « qu'après l'accomplissement préalable des formalités prescrites par la loi » sont supprimés.

*Article 45*

Les articles 2, 5, 6, 8, 13, 15 à 17, 19 à 23, 32, 42, 51, 54, 60, 63, 64, 66, 67, 69 à 72, 76, 77, 79, 80, 98, 100 et 101 du même décret sont supprimés.

*Article 46*

Le même décret est complété par un article 114 rédigé comme suit :

« Art.. 114. – Le Gouvernement peut, à leur demande, décharger de leur déchéance les fabriques d'églises qui ont été déclarées déchues après régularisation de leur situation administrative et financière. ».

*Article 47*

Dans les trois mois de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, les conseils de fabrique composés de neuf membres seront renouvelés à l'exception du président, du secrétaire et du trésorier. L'ensemble du conseil de fabrique élira deux membres en remplacement des six sortants.

